

## تهنایهک په‌یام

< کوردی - کردی - kurdish >



دکتۆر ناجی کوری ئیبراهیم العرفج



وه‌رگیڕانی: ده‌سته‌ی به‌شی کوردی مائپه‌ری ئیسلام هاوس  
پیداچونه‌وه‌ی: پشتیوان سابیر عه‌زیز

## رسالة واحدة فقط



ناجي بن إبراهيم العرفج

﴿﴾

ترجمة : فريق القسم الكردي بموقع إسلام هاوس

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

## تهنایا یهک په یام



سوپاس و ستایش بۆ خوی گهوره و میهره بان و درود و صلاّت و سه لام بۆ سهر پیښه وای مروّقایه تی

محمد المصطفی و ئال و بهیت و هاو هلّ و شوینکه و توانی هه تا هه تایه ..

### نهم په رتوکه پیشکده به :-

سه رجه نهم که سانهی که به دواي هه قیقهت و راسگوئی و دل سو زیدا ویلن .

به هه موو خاوهن بیرو هوشیکی هه ست زیندوو .

### چهند پرساریک پیش خویندنه وه :

1-مه بهست چیه لهه تاکه په یامه ؟

2-ئایا کتیبی پیروژ له باره ی نهم په یامه وه چی ووتوو ؟

3-ئایا قورئانی پیروژ له باره یه وه چی ووتوو ؟

4-دواي هه موو ئه مانه رای تو چیه ؟

### ناوه روکی بابه ته که :

دواي ئه وه ی که خوی گهوره ئاده می دروستکرد، تاکه په یامیکی رهسن به در یژایی میژوو که

ئاراسته ی هه موو مروّقایه تی کراوه، ئه وه یه که خوی گهوره یهک خویه و ده بیت هه ر ئه ویش

بپه رستریّت، لهه پیناوه شدا په روه ردگار سه رجه م پیغه مبه رانی وهک ئاده م و نوح و ئیبراهیم و موسی

و عیسی و موحه مده ی ره وانه کردوو، بۆ ئه وه ی خه لکی بگه رپینه وه بۆ ریگای راست و دروستی

یه‌کخوایه‌رستی، ئه‌و خوایه‌ی که خالق و مه‌عبوده و شایانی ئه‌وه‌یه که به‌ته‌نها هه‌ر ئه‌و بیه‌رستیٔ ..

خوای گه‌وره نوح پی‌غه‌مبه‌ری ره‌وانه کرد (سه‌لامی خوای لی بیٔ) بو ئه‌وه‌ی بانگه‌وازی خه‌لکی بکات بو ووشه‌یه‌ک که بریتی بو له‌وه‌ی خوای گه‌وره تاکه خوایه‌که و هه‌ر ئه‌ویش بیه‌رستن، به هه‌مان شیوه‌یه په‌یامی پی‌غه‌مبه‌ران ئیبراهیم و موسی و عیسی و کؤا پی‌غه‌مبه‌ر موحه‌مه‌د (سه‌لامی خوا له هه‌موویان بیٔ) هه‌ر ئه‌و په‌یامه بووه، خوای گه‌وره تاکه خوایه‌که و هه‌ر ئه‌ویش به ته‌نهای بیه‌رستن ..

### ئه‌می نارد بو گه‌یاندنی ئه‌م په‌یامه

نوح	بو	خوا یه‌ک خوایه به‌ته‌نهای بیه‌رستن
ئیبراهیم	بو	خوا یه‌ک خوایه به‌ته‌نهای بیه‌رستن
موسی	بو	خوا یه‌ک خوایه به‌ته‌نهای بیه‌رستن
عیسی	بو	خوا یه‌ک خوایه به‌ته‌نهای بیه‌رستن
موحه‌مه‌د	بو	خوا یه‌ک خوایه به‌ته‌نهای بیه‌رستن

خوای گه‌وره پی‌غه‌مبه‌ره (أولوا العزم) سه‌کان وغه‌یری ئه‌وانیشی ره‌وانه کردووه، ئه‌وانه‌ی که له قورئاندا ناویان هاتووه و ده‌یانناسین، ئه‌وانه‌شی که ناویان نه‌هاتووه و نایانناسین، ره‌وانه‌ی کردوون بو جی به‌جی کردنی چه‌ند کاریکی گرنگ، ئه‌ویش بریتین له :-

**یه‌که‌م** : وه‌رگرتنی وه‌حی خوایی وگه‌یاندنی به گه‌ل و شوینکه‌وتوانی .

**دووهم** : شوینکه‌وتوانیان فی‌ری یه‌کخوایه‌رستی وئیخلاص بکه‌ن له په‌رستنی په‌روه‌ردگاردا .

**سپه‌ه‌م** : سه‌رمه‌شقیکی باش بن بو خه‌لکی له گوفتار و کرداردا، بو ئه‌وه‌ی خه‌لکی چاویان لی بکه‌ن بو به‌ره‌و خواچوون وپه‌رستنی به یه‌کتایی .

**چوارەم :** خەلکی وشوینکە وتوانیان ئاراستە دەکەن بۆ تەقوا و خواناسین وجی بەجیکردنی فەرمانەکانی وشوینکە وتنی .

**پینچەم :** خەلکی وشوینکە وتوانیان فییری ئەحکامەکانی دین و پەروەشت بەرزى بکەن .

**شەشەم :** پینمونی کردنی خەلکی سەرکەش و بئێپەرست بۆ واز هێنان لەوەی لەسەرینی و بانگەواز کردنیان بۆ یەكخواپەرستی .

**هەوتەم :** بەخەلکی رابگەیهنن کە ئەوان پاش مردن خۆی گەورە زیندویان دەکاتەو، وە لەپۆژی دواییشدا لەسەر کارو کردەو هەکانیان خۆی گەورە لێیان دەپرسیتەو، ئەو کەسەى کە باوەرێ بەخوای هێنا بێت و بەتەنھا ئەویشی پەرستی بێت و کارو کردەو هەى باشی کرد بێت، پاداشتەکەى بەهەشتی نەپراو هەى، ئەو هەشى بە پێچەوانەو هەو هەلى بۆ خوا بربار دابێت و سەرپێچی فەرمانەکانی کردبێت، جیگا و مەئوای ئاگرى دۆزەخە .

ئەو پێغەمبەر و فurstادانە خۆی گەورە و تاك و تەنھا دروستى کردوون، گەردون و ئەوشى لە گەردوندا هەیه هەر هەمووی بە زمانى حال دان دەنیت بە یەكخوای ذاتى هەق تەعالای (الله) کە هەر ئەو خالقە و شاهیدی تاكو تەنهای ئەو هەشى بۆ دەدەن، (الله) خالق و دروستکاری ئەم گەردونە و ئەوشى تێدایە لە گیانلەبەران مروّف و غەیری ئەوانیش، هەر ئەویش مردن و ژيانى دروستکردووه، ژيانى فانى و دوارپۆزى هەتا هەتایی ..

کتیبە پیرۆزەکانى جولهکە و گاور موسلمانانیش شاهیدی بوونى خوا و تاك و تەنهایى دەدەن . ئەو کەسەى کە بەشوین راستیدا دەگەریت، ئەگەر بێتۆ بابەتى خوا و پەرستراوى بە بابەتیانە و ئیخلاصەو هە ئینجیل و قورئانى پیرۆز دیراسە بکات دەتوانیت ئەو صیفاتە ناوازانە جیا بکاتەو هە کە تاییەتن بەخوای گەورەو، بەشیو هەیک کە هیچ کەس و هیچ خوایهکی درۆزن بەشداری ئەو زاتە پیرۆزە ناکەن لەو صیفاتانەدا، ئەمەش هەندیک لەو صیفاتانەیه کە ئامازەیان پێدەکەین :

1- خۆی هەق و راست ئەو خوایهیه کە خالق و دروستکارە، نەك دروستکار و مەخلوق .

2- خۇاى ھەق وراست ئۇ خۇاىيەيە كە تاك و تەنھا و بى شەرىك و ھاوہلە، نەك چەند خۇا و باوك و كور .

3- خۇا (اللە) پاك و بىگەر دە لە ھەموو ئۇ و بىر كوردنەو و ناراستانەى كە مرۇقەكان بىرى لىدە كەنەو و بەرامبەر بەخۇا، ئۇ خۇاىيەى كە چاوى مەخولقەكان دەر كى پىناكەن .

4- (اللە) ئۇ خۇاىيەيە كە ھەمىشە بوو و ھەر دە شىبىت، وە جىاوازە لە دروستكراوہكانى ، و بەھىچ شىوہيە كىش لە يەككە لە دروستكراوہكانى خۇيدا نەتواوہتەو و تەجىس نەكراوہ .

5- خۇا خۇاىيەكى بىنازە لە ھەموو دروستكراوہكانى و بەھىچ شىوہيەك پىويستى بەوان نىە، وە خۇى بوخۇى قائمە، نە باوكى ھەيە و نە داىك، نە ھاوسەرى ھەيە و نە منال، وە پىويستى بە خواردن و خواردنەو و ھىچ يارمەتى و ھارىكارى ھىچ كەس نىە، بەلكو ئۇو دروستكراوہكانن پىويستىان بە خۇاى گەورە ھەيە .

6- تەنھا (اللە) خاوەنى ئۇ و صىفاتە بەرز و پىرۇز و جوان و تەواوانەيە كە برىارى داوہ بو خۇى و ھىچ كەسش شايانى ئۇ و صىفاتانە نىە لە مەخلوقەكانى، بە شىوہيەك وىنە و ھاوشىوہى نىە .

دەتوانىن لەرپىگى ئۇ و صىفاتە بەرز و پىرۇز و تەواوانەى پەرور دىگار شىوہ بگەينە بەتال كوردنەو و تىكشاندى تەواوى خۇا درۆينەكانەو، ئۇ خۇا درۆزن و بەتالانەى كە مرۇقەكانى كوردونىان بە خۇاى خۇيان، لەكاتىكدا ئۇوانە ھىچ نىن جگە لە دروستكراوئىكى خۇاى بەرز و بلند ..

ئىستاش فورسەتمان بەن، بگەرىينەو و بو بابەتى ئۇ پەيامەى كە پىشتەر باسما نكرد، وە چەند دەقكە لە ئىنجىل و قورئانى پىرۇز و ەربگرىن كە باس لە يەكخۇاى پەرور دىگارمان بو دەكەن .

ھەندىك لە گاوردەكان بەسەر سورمانەو دەپرسن :  
 ئاشكرايە كە خۇاى گەورە يەك خۇاىيە، وە ئىمە  
 باوہرمان بەيەك خۇا ھەيە، ئاىا قەضىە چىە ؟

بەپراستى من لە كاتى خويىندەنەو و لىكۆلئىنەو وى چىرپىم لەسەر نەصرانىيەت و گىفتوگۆي زۆرم لەگەل  
نەصرانىيەكان، بۆم روون بوپەو وە كە خواي گەورە (الله) لاي ئەوان وەك ھەندىك كەسيان تەصەورى  
دەكەن برىتتىن لەمانەي خوارەو و :

يەكەم : خواي باوك .

دووەم : خواي كور .

سىيەم : خواي رۆحى پىرۆز .

بۆيە وەك شتىكى سادە وساكار و بەدبەي و لوژىكىكى ساغ و دروست، كەسى لىكۆلەوەر پەلكىش  
دەكەن بۆ چەند پرسىارىك كە ئاپراستەي نەصرانىيەكان بكرىت :

مەبەست چىيە لە ووتنى (الله واحد) خواي يەك خوايە، لە كاتىكدا ئۆو ئەماژە بۆ سى خوا و پەراستراو  
دەكەن .

ئايي خواي يەك خوايە بەلام لەناو سى خوادا تەووتەو، يان سى خوادان ولەناو يەك خوادا  
تەوانەتەو (1 لەناو 3، يان 3 لەناو 1) دا ؟

سەرەراي ئەمەش، و بەپىي ھەندىك بىروباوەرې نەصرانىيەكان، ھەر يەك لەم سى خوا و پەراستراو  
كارو و وەزىفە و وىنە و كەينونەي خويان ھەيە، وەك لە خوارەو ئەماژەي پىدەكەين :

1-الله و خواي باوك خالق و دروستكارە .

2-الله و خواي كور پزگاركار و فرىادەرەسە .

3-الله و خواي رۆحى پىرۆز راويزكار و پشتگىركارە .

ئەوھى واگومان دەبات كەوا مەسىح كورپى خوايه، يان خوا وپەرستراو وبەشېك بېت لەخوا، تەواو پېچەوانەى ئەوھيه كە دەقەكانى تەورات وئىنجىل دەيگەيەنن، چونكە دەقى ئەو كتېبانە دەلېن :  
خوای گەورە ( الله ) هېچ كەسېك لە دونيادا نايبىنېت، ئەمەش هەندىك لەو دەقەنەيه :  
" **إنكم لم تسمعوا صوته قط ولم تروا وجهه** " (انجيل يوحنا 37:5) .

واتا : ئىوھ گويئان لە دەنگى ئەو نەبوو، وە هەرگىز روخسارىتان نەبىنئوھ .  
" **لم يره أحد قط ولا يستطيع أحد رؤيته** " (الرسالة الأولى إلى تيموثاوس 16:6)

واتا : هېچ كەسېك هەرگىز نەبىنئوھ، وە هېچ كەسېكىش ناتوانېت ببىنئېت .  
" **لا أحد يراني ويبقى حيا** " (الخروج 20:33).

واتا : هېچ كەسېك نامبىنئېت و بەزىندووېش بمىنئېتوھ .

لەسەر ئەساسى ئەم دەقەنە و غەيرى ئەمانەش، زۆر بە سەر سورمان وراستگۆى و ئەمانەتەوھ دەپرسم: چۆن دەتوانرېت تەوفىق بكرېت لەنئوان ووتەى ئەو كەسانەى كە عيسى بەخوا دەزانن، لەگەل ئەو دەقەنەى ئىنجىل كە پېداگرى دەكەن لەسەر ئەوھى هېچ كەسېك نىە خوا ببىنئېت، وە يان گويى لە دەنگى خوا بېت ..

ئايا جوله كەكان لەكاتى خويدا خيزان وشوئىنكەوتوانى عيسايان نەبىنى، ئايا عيساي مەسىحيان نەدى و گوييان لەدەنگى نەبوو ( ئەو خوا كورەى كە ئەوان باوهرپيان پيئەتى ) .

ئايا چۆن تەورات و ئىنجىل برپارى ئەوھ دەدەن كە خوا ( الله ) نابىنرېت و كەسېش گويى لە دەنگى نابېت، كەچى پاشان كەسېك دېت و باوهرپى واىە ئەو ( عيسى ) يەى كە بىنويانە و گوييان لەدەنگى بووھ خوايه يان كورپى خوايه ؟ ئايا ليرەدا نەيئىهەك هەيه كە پەيوەست بېت بە هەقىقەتى خواوھ ؟



بهلام بېگومان تهورات تهئکيد له پېچهوانهئ ټمه دهکاتهوه، ټوهتا له تهوراتدا له خوئ گهورهوه نقلئ کردووه که دهئيت : " **إني أنا الرب وليس هناك من إله آخر. وإني لم أتكلم بالسر ولم أجعل هدفي مستترا .. إني أنا الله وإني أنطق بالحق، وإني أعلن ما هو صدق** " (إشعيا 45:19) .

واتا : بېگومان من پهروهردگارم، جگه له منيش هيچ پهروهردگار و پهراستراويکي تر نيه، بېگومان من به نهئني له گهل هيچ که سيک قسم نه کردووه، وه ئامانجي خوم په نهان نه کردووه، بېگومان من ( الله ) و پهراوم، وه منيش به هق وراستي ده بيزم، وه بېگومان ټوهئ راست بيت ټوهه راده گه يه نم ...

### ټيا ئيتر هه قيقهت کامه يه ؟

بفرموو نهو دهقانهئ پيشوو چند جاريکي تر بخوينهروه و وپاشان چاک ئي وورد ببهروه و بيريان ئي بکهروه .

پيکه وه دهست دهکين به گه شتيک بو ليکولينه وه له پيناو ناسين وهه قيقهتي خوئ گوره ( الله جل جلاله ) له ئنجيل وقورئاني پيرو، به ئومئدي ټوهئ به راو سه رنجه کانتان بابه ته که مان دهولمه ندر بکن، پاش خوئندنه وه و بيرکردنه وه و تيرامان له ئايه ته کاني قورئاني پيرو و دهقه کاني ئنجيل، و خوئندنه وهئ ناوه روکي ټم ناميلکه يه، به خوئندنه وه يه کي ره خنه گرانهئ بابه تيانهئ مونصيفانه ..

له پيناو ره چاو کردني بابه تيانهئ ټم بابه ته من تهنها به لگه کان دهخمه روو بي ټوهئ هيچ ته عليقتيان له سر بدم، به ئومئدي ټوهئ زور به ووردي و بابه تيانه وه بيري ئي بکه نه وه، به شيوه يه ک هيچ بو چون و ته صوريکي تري پيش وه خته کاري گه ري له سرتان نه بيت ...

## خوای گه‌وره ( الله ) خوایه‌کی تاک و تهنای هه‌قه له ئینجیل که پیی ده‌لین کتیپی پیروژ ( له سه‌رده‌مه کۆنه‌که‌یدا - العهد القديم - ) .

❖ **اسمع يا إسرائيل: الرب إلهنا رب واحد ( التثنية 4:6 )**

واتا : ئه‌ی اسرائیل که مه‌به‌ست پیی یه‌عقوبه : په‌روه‌ردگار خوا و په‌رستراوی ئیمه‌یه، که په‌روه‌ردگاریکی تاک و تهنایه ..

❖ **ألم يخلق الله الواحد لنا روح الحياة ويرزقنا؟ ( ملاخي 2:15 )**

واتا : ئایا خوای گه‌وره‌ی تاک و تهنای گیانی ژیان‌ی دروست نه‌کردوو، وه هه‌ر ئه‌ویش نیه که رزق وپوژیمان نادات ..

❖ **لتعلموا وتؤمنوا بي، وتدركوا أنني أنا هو الله، لم يوجد إله قبلي ولن يكون إله بعدي. أنا هو الرب، ولا مخلص غيري ( إشعيا 43:10-11 )**

واتا : با بزانی و باوه‌رم پی بهینن، وه ئیدراک بکه‌ن که بیگومان من خوا وپه‌رستراوم، وه هیچ په‌رستراویک پییش من نه‌بووه، وه دوا‌ی منیش نابیت، هه‌ر من په‌روه‌ردگارم، وه هیچ رزگار که‌ریک نیه جگه له من .

❖ **أنا هو الأول والآخر ولا إله غيري . من مثلي؟ ( إشعيا 44:6 )**

واتا: هه‌ر من خوای یه‌که‌مینم و له‌سه‌ره‌تاوه هه‌ر هه‌بووم و که‌س پییش من نه‌بووه، وه دوا‌هه‌مینم و کو‌تام، که‌س دوا‌ی من نامینیت، (به‌لام من هه‌ر ده‌مینم)، وه هیچ په‌رستراو وهاوشیوه‌یه‌کی من بوونی نیه ..

❖ **أأنت أنا الرب ولا إله غيري؟ بار و مخلص، وليس هناك آخر ( إشعيا 45:21 )**

واتا : ئایا من په‌روه‌ردگار نیم ؟ هیچ په‌رستراویک جگه له من نیه، چاکه کار وپرزگار که‌رم، لیره هیچ که‌سیکی تر (خوایه‌کی تر) بوونی نیه ..

ئایا هیچ ده‌قیکی تری هاوشیوه‌ی ئهم ده‌قانه‌ت له یاده ؟

خوای گه وره ( الله ) خوایه کی تاک و تهنایا هه قه له ئینجیل که پیی ده ئین کتیبی  
پیروژ ( له سه رده مه نوئییه که ییدا - العهد الجديد - ) .

❖ و الحیاة الأبدية هي أن تعرفوك أنت الإله الحق وحدك وأن يسوع المسيح الذي أرسلته (انجيل يوحنا  
3:17)

واتا : ژيانی هه میشه یی ئه و ژیانیه که بتناسن که تو به تاک و تهنایا خوا و په رستراوی هه قیت،  
وه یه سوعی مه سیحیشت ره وانه کردوو و به پیغه مبهرت گپراوه ..

❖ **اعبدوا الله إلهكم وقدموا الخدمة له فقط** (انجيل متى 10:4)

واتا : ( الله ) بپه رستن که په رستراوتانه، وه هه موو خزمهت و قوربانیه که به تهنایا بو ئه و  
پیشکەش بکەن ..

❖ **اسمع يا إسرائيل: الرب إلهنا رب واحد... فإن الله واحد وليس آخر سواه** (انجيل مرقس 28:12 - 33)

واتا : ئه ی اسرائیل که مه به ست پیی یه عقوبه : په روه ردگار خوا و په رستراوی ئیمه یه، که  
په روه ردگاریکی تاک و تهنایه، بیگومان ( الله ) تاک و تهنایه، وه هیچ کهس و خوایه کی تر جگه  
له و بوونی نیه ..

❖ **فإن الله واحد والوسيط بين الله والناس واحد ، وهو الإنسان المسيح يسوع** (الرسالة الأولى إلى  
تيموثاوس 5:2)

واتا : بیگومان ( الله ) خوایه کی تاک و تهنایه، وه ناوه ندگیر له نیوان خوا و خه لکیدا یه کهسه،  
ئهویش مروفته که یه سوعی مه سیحه ..

❖ **جاء أحدهم إليه وقال له: "سيدي الصالح، ما هو الشيء الصالح الذي أعمله كي أحصل على حياة أبدية؟"**  
**فأجابه ( عيسى ): (( لماذا تدعوني صالحاً؟ ليس هناك من صالح إلا واحد، إنه الله ))** (انجيل متى 19: 16-17  
كما في نسخة الملك جيمس )

واتا : یه کی که له وان هات بو لای ئه و، وه پیی ووت : گه وره م صالح، ئه و شته چاکه چیه که ئه گهر  
ئه نجامی بدهم ژيانی هه میشه یی به ده ست ده هیتم ؟ عیسا ش وه لامی دایه وه و ووتی : بوچی به صالح  
بانگم ده کهن ؟ لیږه هیچ چاکه یه که نیه جگه له تاکه کهه سیک، ئه ویش خوای گه وره ( الله ) یه ..

تایا ده توانیت چهند ده قیکی تر باس بکهیت ته ئکید له وه بکاته وه که ( الله ) خوابه کی تاک و تهنه ایه، وه سی خوا نیه .

### خوای گه وره خوابه کی تاک و تهنه ایه له قورئانی پیرۆزدا .

خوای گه وره له قورئاندا فه رموویه تی :- ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ \* اللَّهُ الصَّمَدُ \* لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ \* وَلَمْ

يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ﴾ [سورة الاخلاص : 1- 4] .

واتا : (ئهی محمد (صلی الله علیه وسلم) ئهی ئیماندار) بلی: ئهو خوای که ناوی \_ الله \_ خوابه کی تاک و تهنه ایه (بی هاوهل و هاوتایه) \* خوا زاتیکی پایه دار و دهسه لاتداره، نیازی به کهس نییه و هه موویان ئاتاجی ئهون، هه ر ئهو ده توانی به لاو و ناخوئی لابه ریئ و پیویستی و داخوازیه کانمان جی به جی بکات \* هیج کهسی لی نه بووه و خوئی له کهس نه بووه \* هه رگیز هاوتاو هاوشیوه و دهسه لاتداریکی تر نییه که له به رامبه رییه وه به وه ستیئ و هاوشانی بیئ .

❖ ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ﴾ [سورة الأنبياء : 25].

واتا : بیگومان هیج خوابه کی نیه جگه له من و ده بیئ هه ر من بیه رستن .

❖ ﴿لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهٌ وَاحِدٌ وَإِنْ لَمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ

لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ [سورة المائدة : 73] .

واتا : سویند بیئ به خوا بیگومان ئه وانه ش بی باوه ر بوون که وتیان: خوا یه کیکه له سی دانه خوا (له حاله تییدا): هیج خوابه کی، هیج په روه ردگاریک نیه جگه له خوابه کی تاکو تهنه، خو ئه گه ر له و گوفتاره نابه جی و ناقولایه بیان کول نه دهن، سویند به خوا ئه وانه بیان که بی باوه ر بوون سزایه کی به ئیشیان تووش ده بیئ .

❖ ﴿إِنَّ إِلَهُكُمْ لَوَاحِدٌ﴾ [سورة الصافات : 4].

واتا : به راستی خوای ئیوه تاک و یه کیکه .

﴿ اَللّٰهُ مَعَ اللّٰهِ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴾ [سورة النمل: 64].

واتا: ئايا په وايه له گه ل زاتي خوادا خواي تر هه بيټ؟، پييان بلې: ئادهي به لگه تان چييه بيهيښنه مهيدان نه گهر ئيوه راستگون.

له راستيدا نه په يامه، په يامي (يه کتاپه رستي خواي گه وره) بابه تي سهره کي قورئاني پيروزه، که له زورېک ئايه ته کاني تر دا جهختي له سهر کراوه ته وه، چونکه هه موو کار وکرده وه کاني تر له سهر بنچينه ي به هيڅي يه کخوا په رستي بنيات ده نريټ ..

له راستيدا نه په يامه په يامي ( يه کخوا په رستي ) بابه تي سهره کيه له قورئاني پيروزا

## کوټايي

نه ده قانه وغه يري نه ده قانه ش، سهدان به لگه يي کتبيي پيروز (ئينجيل) و قورئاني پيروزيش که هيچ مه جاليک بو گومان ناهي يينه وه جهخت له سهر نه وه ده که نه وه که خواي گه وره تاك و ته نهايه و هيچ په رستراويکي تر له غه يري نه بووني نيه، نه وه تاني له کتبيي پيروز (ئينجيل) دا هاتوه: "

اسمع يا اسرائيل: الرب إلهنا رب واحد... فإن الله واحد وليس آخر سواه" [ انجيل مرقس 8:12 – 33 ].

واتا: گوئ بگره نه ي ئيسرائيل: په روه دگارمان که په رستراومانه په روه دگارېکي تاکانه يه، خواي گه وره يه ک خوايه، وه جگه له ویش هيچ خوايه کي تر نيه، قورئاني پيروزيش نه بابه ته ي بهم شيويه باسکر دووه، وه ک خواي گه وره فهرموويه تي: ﴿ قُلْ هُوَ اللّٰهُ أَحَدٌ ﴾ [سوره تي الاخلاص: 1] و اتا: نه ي موحه مه د تو بلې: خواي گه وره يه که .

کتبيي پيروز (ئينجيل) ته نها جهخت له وه ناکاته وه که خواي گه وره يه ک خوا بيټ، به لگو ديسان جهخت له وه ویش ده کاته وه خوا خوايه کي دروستکهر وفورياد رس و تاکانه يه، وه ک هاتوه: " **لتعلموا**

**وتؤمنوا بي، وتدرکوا أني أنا هو الله، لم يوجد إله قبلي ولن يكون إله بعدي. أنا هو الرب، ولا مخلص غيري" ]**  
 إشعياء 43: 10-11 ] .

واتا: بۆ ئەوێ بزانن و باوەرەم پێ بەیئن، و دەرك بەوێ بکەن کە بیگومان من هەر من خوا و پەرستراوم، پێش من هیچ پەرستراویک نەبوو، وە هیچ پەرستراویکیش لە دواي منەوێ نیه، من پەرورەدگارم، وە هیچ رزگارکەر و فرسیادەرەسیک نیه .

بەمەش پوون دەبیتەوێ کە بانگەشەي خوايەتی عیسی و پوچی پیرۆز و شتی تریش هیچ سەنەد و بنەما و بەلگەيەکی نیه، ئەوان هیچ نین جگە لە دروستکراویک لە دروستکراوێکانی خوا، وە هیچ فەرمانیکی خوايەتیان بەدەست نیه، ئەوان خوا و پەرستراو نین، وە بەشیک و نمونەيەك نین لەخوا، چونکە ئەو هاوشیوێ نیه، وەك ئەوێ لە کتیبی پیرۆز (ئینجیل) و قورئانی پیرۆزدا باسکراو .

خوای گەرە بەهۆی گومرایی و سەرلێشیواوی و پەرستنیان بۆ غەیری خوا لە جولەکەکان تۆرە بوو، وەك کتیبی پیرۆز (ئینجیل) داها تۆو : **" احتدم غضب الرب عليهم "** [ العدد 3:25 ] .

واتا : تۆرەیی خوای گەرە پزّا بەسەریاندا، هەر بۆیە موسی (سەلامی خوای لئ بیت) گوێرەکە ئالتونیەکەي بەنو ئیسرائیلی تیکشکاند ..

لە لایەکی ترەوێ پێویستە ئاماژە بەوێ بکەین کە کۆمەلێک لە یەكخواپەرستانی گاورەکان دووچاری سزا ولیدان وستەم بوونەو، چونکە باوەرپیان بە یەكخواي پەرورەدگار هەبوو، وە رازی نەبوون کە پێنوماييە پاک و بیگەرەدەکانی عیسی کە بریتی بوون لە (یەكخواپەرستی) بگۆرن، و بە هەموو شیوێیەك داھینراوی (سێ خوايەتی) یان رەد کردەو، کە ئەو بیدەو داھینراوێ کە لەسەر دەستی (پۆلس) و شوپنکەوتوێکانیەو خزیئرابوونە ناو ئایینی نەصرانیەت .

**پوختەي ووتار و گوفتاری ئەم پەيامەمان ئەوێیە :** خوای گەرە ئادەم و نوح و ئیبراھیم و موسی و عیسی و موحمەد و سەرجم پێغەمبەران و نیراوانی خوێ (صەلات و سەلامیان لەسەر بیت) بۆ ئەوێ پەوانە کردووە کە بانگەوازی خەلکی بکەن بۆ باوەر پێنان بەخوا و پەرستنی بە تاك و تەنھایی بەشیوێیەك هیچ شەریک و هاوێلێکی بۆ بریار نەدەن، ئەمەش تاکە پەيامی ئەوان بوو بۆ گەل و نەتەوێکانیان ..

## په رستراوی هه ق وراستی تاکه په رستراویکه بویه به تاک و تهنھا هه ر نهو په رسته

مادام په یامی پیغهمبه ران و نیرواوانی خوی گه وره یهک په یام و یهک ناوهرؤکیان هه یه، ئایا ئاینی نهو پیغهمبه ر و نیرواوانه کامه یه ؟

ناوهرؤک وجه وهه ری په یامه که یان بریتیه له ته سلیم بوون به خوی گه وره و په روه ردگار، ته سلیم بوون به ته واوی فه رمانه کانی په روه ردگار، بهو شیوه یه ی له ناخ و دلوه به هه موو شیوه یه که رازی بیټ که (الله) په روه ردگارت بیټ، و ئاینی پیروزی ئیسلامیش ئاین وشه ریعته و به رنامه ی ژیانته بیټ، ووه موحه مه دیش (صلی الله علیه وسلم) پیغهمبه ر و پیشه وات بیټ .

ته سلیم بوون : نهو ووشه یه ی که ته عبیر له مانا و مه به سته ووشه ی (ئیسلام) ده کات، هه ر نهو مانایه ش مه فهم وچه مکی نهو زارواویه له زمانی عه ره بیدا ..

قورئانی پیروزی له م باره یه وه ته نکیدی کرده ته وه که ئاینی پیروزی ئیسلام ئاینی هه ق وراستی و سه رجه م پیغهمبه ران و نیرواوانی خوی گه وره و میهره بانه، وه ده کریت به دوا داچون بو راستی نهو مه سئله یه ش له کتیبی پیروزی بکریت له عه هدی جه دید و عه هدی قه دیمیشدا، بو زیاتر شاره زا بوون له م بابه ته ییش به یارمه تی خوی گه وره له په رتووکی داها تووماندا به تیر و ته سه لی باس له م مه سئله یه ده که ین .

له کوټا یی شه وه ، پیویسته نهو بلین که له پینا و سه رفرازی ورزگار بوونی هه میشه یی ده بیټ نهو په یامه پیروزه وه ربگرین و باوه ری پی بهینین و زوریش موخلیص و دلسوز بین بو، به لام تهنھا نهو کاره به س نیه، به لکو پیویسته له سه رمان باوه ریش به ته واوی پیغهمبه ران و نیرواوانی خوی گه وره بهینین (له نیویشیاندا باوه ر به کوټا پیغهمبه ر موحه مه دی کوری عه بدولا سه لام و سه لاتی خوی لی بیټ) وه شوین نیگا ورینوما یی و کارو کرده وه کانیان بکه وین، که هه ر نهو هیش ریگا ورپیاز باوه ردارانه به ره وه ژیانکی هه میشه یی و پر له به خته وه ری .

ئەي ئەو كەسەي دىلسۆزىت خۇش دەۋىيىت و بە دىلسۆزىش بەشپون راستى و ھەقىقەتدا عەوداليت، ئىستا ئىتر كاتى ئەو ھاتوۋە بىرىك لەخۇت بکەيتەو پېش ئەوۋى مردن يەخەت پى بگرىت و ھەموو ھەل و فورسەتتىكىت لەدەست بدات، كاتى ئەو ھاتوۋە بزانت مەبەست لە دروست بوونت چپە لەم ژيانەدا، لە كوۋو ھاتوۋىت و بوچى مەبەستىك ھاتوۋىت و بو كويش ھەنگاۋ ھەلدەگرىت، چونكە لەگەل تىپەر بوونى ھەموو چركەيەك، مرؤف چرىەك لەو كاتە نزيك دەبىتەو كە خۋاى گەورە ديارى كردوۋە بو مالئاۋاىيى كردنى يەكجارى لەم دونيايە، جا مرؤقى ژير و ھوشمەند ئەو مرؤفەيە تاكە سەرمایەكەي كە برىتيە لە ساتەكانى ژيانى بكاتە زەخیرە لە پىناۋ رەزامەندى خۋاى گەورە و بەدەست ھىنانى خۇشگوزەرانى ھەتا ھەتايى .. ئايا كەسنىك ھەيە لە ئىمە پەند و ئامۇزگارى لەم ووتانە وەر بگرىت ؟!

دۋاى بىر كىردنەو ۋە تىپرامان لەم بابەتە گىرنگەي باسماں كرد، بە ژىرىەك كە ھەست بە گىرنگى بابەتەكان بكات، ۋە بە دلىكى راستگو وپاكەو كە راستىەكان ۋەك خۋيان ببىنىت، كاتى ئەو ھاتوۋە كە برىار بدەيت كە خۋاى گەورە تاك و تەنھايە و ھىچ شەرىك ۋە ھاۋەل و كور ۋە ۋەيەكى نىيە، ۋە باۋەرى پى بېنىت و بەراست و دروستى و بەتاك و تەنھايى ھەر ئەۋىش بپەرسنىت، ۋە باۋەرىشت بەۋە ھەبىت كە موخەمەد پىغەمبەر و نىراۋى خۋايە، ۋەك تەۋاۋى پىغەمبەرەكانى تر، ۋەك نوح و ئىبراھىم و موسى و عيسى (سەلامى خۋاى گەورە لە ھەموۋيان بىت).

جا ئەگەر برىارتدا ئەم شا رىگايە بگرىتە بەر، ئەۋا دەتوانىت لەرىگاي ھاۋرىكەتەو ۋە يان دراۋسىيەكى موسلمانن، يان نزيكترىن مزگەوت لىتەو، يان لەرىگاي ناۋەندىكى ئىسلامىەو، داۋاى يارمەتياں لى بکەيت و رىنومايت بکەن، يان ئەۋەتانى شەرەفمەند دەبم بەۋەي كە پەيوەندىم پىۋە بکەيت، يان نامەم بو بنىرىت ..

﴿ قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ

الْعَفُورُ الرَّحِيمُ وَأَنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ وَاتَّبِعُوا



أَحْسَنَ مَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمْ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿ [سورة

الزخرف : 53-55 ] .

واتا : ئه ی پیغمبر (صلى الله عليه وسلم) پييان بلې: خوا ده فهرمویت: ئه ی بهنده کانم..  
 ئه وانه ی که خوتان گونا هبار کردوه و هله تان زوره، نائومید مه بن له په حمه تی خوا، چونکه  
 به راستی ئه گهر ئیوه ته و به ی راست و دروست بکن، خوا له هه موو گونا هو هله کانتان خوش ده بییت،  
 چونکه بیگومان ئه و خوا یه زور لیخوشبوو لیبورده یه و زور به سوزو میهره بانیشه \* هه ول بدن  
 هه میسه و به رده وام دلتان لای خوابییت و بگه ریینه وه بو لای په روه ردگارتان و ته سلیمی ئه وین، پیش  
 ئه وه ی که سزای خوا یه خه تان بگرییت له وه و دواش سه رکه توو نابن که س نابییت به رگریتان لی بکات.

**لیرهدا شتیکی تر هه یه ...**

**دوا ووشه :**

**دوا ی خویندنه وه ی ئه م په یامه  
 به خویندنه وه یه کی وورد وتیگه یشتوانه پیده چیت  
 که سانیکی راستگو و جیدی بپرسن :  
 نایا هه قیقه ت کامه یه ؟**

ئهم پرسیارانه وکومه لیک پرسیارى تریش له په رتووکى داهاتووماندا به یارمه تی خوا ی گه وره پروون  
 ده که یینه وه .

بو زیاتر به ده سته یانی زانیاری و وه لامدانه وه ی پرسیار و پيشنیاره کانتان داواکارم به هیچ شیوه یه ک

دوو دل نه بن له وه ی له ریگای ئه م ناو نیشانانه ی خواره وه په یوه ندى به نووسه ره وه بکن :

سندوقى پوستانى 418 الهفوف الاحساء 31982

شانشینى عه ره بستانى سعودیه .

یان له‌ریځای پوښتی ئه‌لکټرونی :

[abctruth@hotmail.com](mailto:abctruth@hotmail.com)

[info@abctruth.net](mailto:info@abctruth.net)

پېښوازی له هه‌ر چاڪ كړدن و راستكردنه‌وهی هه‌له‌یهك ده‌كه‌ین ..

وصلی واللہ وسلم علی سیدنا محمد وعلی اله وصحبه وسلم .

## پیرستی بابہ تہکان

لاپہرہ	ناونیشان	م
1	چہند پرسیاریک پیش خویندنهوہ ؟	1
1	ناوہ پوکی بابہ تہکہ	2
8	یہکخواپہرستی لہ کتیبی پیروز ( بہ لئنامہی کون = العهد القديم ) مہبہست پیی تہوراتہ	3
9	یہکخواپہرستی لہ کتیبی پیروز ( بہ لئنامہی نوئ = العهد الجديد ) مہبہست پیی ئینجیلہ	4
10	یہکخواپہرستی لہ قورئانی پیروزدا	5
11	کوٹایی	6
15	دوا ووشہ	7